



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/22110/Add.24
25 de julio de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

RELACION SUMARIA COMUNICADA POR EL SECRETARIO GENERAL EN
LA QUE SE INDICAN LOS ASUNTOS QUE SE HALLAN SOMETIDOS AL
CONSEJO DE SEGURIDAD Y LA ETAPA ALCANZADA EN SU ESTUDIO

Adición

Conforme al artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, el Secretario General presenta la siguiente relación sumaria.

La lista de los asuntos que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad figura en los documentos S/22110, de 28 de enero de 1991, S/22110/Add.3, de 1° de febrero de 1991, S/22110/Add.13, de 25 de abril de 1991 y S/22110/Add.21, de 22 de julio de 1991.

Durante la semana que terminó el 22 de junio de 1991, el Consejo de Seguridad adoptó medidas respecto de los siguientes temas:

La situación entre el Iraq y Kuwait (véanse los documentos S/21100/Add.30, S/21100/Add.31, S/21100/Add.32, S/21100/Add.33, S/21100/Add.36, S/21100/Add.37, S/21100/Add.38, S/21100/Add.42, S/21100/Add.43, S/21100/Add.47, S/22110/Add.6, S/22110/Add.7, S/22110/Add.8, S/22110/Add.9, S/22110/Add.13 y S/22110/Add.14)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 2994a. sesión, celebrada el 17 de junio de 1991, de conformidad con el entendimiento a que se había llegado en sus consultas previas, teniendo ante sí los siguientes documentos: informe del Secretario General sobre el plan para la aplicación de las partes pertinentes de la sección C de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad, que figura en el documento S/22614; nota del Secretario General en la que transmite a los miembros del Consejo de Seguridad el texto de la carta que le ha dirigido el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, de conformidad con el párrafo 13 de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad, que figura en el documento S/22615; informe del Secretario General en atención al párrafo 26 de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad, que figura en el documento S/22660.

El Presidente, con el acuerdo del Consejo, invitó al representante del Iraq, a petición de éste, a participar en los debates sin derecho a voto.

El Presidente señaló a la atención el proyecto de resolución que figura en el documento S/22686, que había sido presentado inicialmente por los Estados Unidos de América, Francia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y también el proyecto de resolución que figura en el documento S/22698, que había sido presentado por Bélgica, los Estados Unidos de América, Francia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

El Consejo de Seguridad sometió en seguida a votación el proyecto de resolución que figuraba en el documento S/22686 y lo aprobó por unanimidad como resolución 699 (1991).

La resolución 699 (1991) dice lo siguiente:

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución 687 (1991),

Tomando nota del informe del Secretario General, de 17 de mayo de 1991 (S/22614), presentado en cumplimiento del inciso b) del párrafo 9 de la resolución 687 (1991),

Tomando nota también de la nota del Secretario General, de 17 de mayo de 1991 (S/22615), por la que transmite al Consejo la carta que le dirigió de conformidad con el párrafo 13 de la resolución el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA),

Actuando de conformidad con el Capítulo VII de la Carta,

1. Aprueba el plan que figura en el informe del Secretario General;
2. Confirma que la Comisión Especial y el Organismo Internacional de Energía Atómica tienen la autoridad para realizar actividades con arreglo a la sección C de la resolución 687 (1991), a los efectos de la destrucción, la remoción y la neutralización de los elementos especificados en los párrafos 8 y 12 de esa resolución, tras el período de 45 días luego de la aprobación de este plan hasta que dichas actividades se hayan concluido;
3. Pide al Secretario General que presente al Consejo de Seguridad informes sobre la marcha de los trabajos relativos a la aplicación del plan mencionado en el párrafo 1 cada seis meses tras la aprobación de la presente resolución;
4. Decide alentar a todos los Estados Miembros a que presten la máxima asistencia, en efectivo y en especie, para asegurar que las actividades con arreglo a la sección C de la resolución 687 (1991) se realicen eficaz y expeditamente; no obstante, decide además que el Gobierno del Iraq será responsable por el total de los gastos de la ejecución de las tareas autorizadas por la sección C, y pide al

Secretario General que, a más tardar en 30 días, presente al Consejo para su aprobación recomendaciones referentes a la forma más eficaz en que se puedan cumplir las obligaciones del Iraq a este respecto.

El Consejo de Seguridad procedió a continuación a votar sobre el proyecto de resolución que figuraba en el documento S/22698 y lo aprobó por unanimidad como resolución 700 (1991).

La resolución 700 (1991) dice lo siguiente:

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 661 (1990), de 6 de agosto de 1990, 665 (1990), de 25 de agosto de 1990, 670 (1990), de 25 de septiembre de 1990 y 687 (1991), de 3 de abril de 1991,

Tomando nota del informe del Secretario General de 2 de junio de 1991 (S/22660), presentado en cumplimiento del párrafo 26 de la resolución 687 (1991),

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. Expresa su reconocimiento al Secretario General por su informe de 2 de junio de 1991 (S/22660);
2. Aprueba las directrices para facilitar el pleno cumplimiento en el plano internacional de los párrafos 24, 25 y 27 de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad, anexas al informe del Secretario General (S/22660);
3. Reitera su pedido a todos los Estados y organizaciones internacionales de que actúen de manera concordante con las directrices;
4. Pide a todos los Estados, de conformidad con el párrafo 8 de las directrices, que informen al Secretario General en el plazo de 45 días sobre las medidas que hayan adoptado para atender a las obligaciones estipuladas en el párrafo 24 de la resolución 687 (1991);
5. Encomienda al Comité establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait el cometido de supervisar, con arreglo a las directrices, las prohibiciones sobre la venta o el suministro de armas al Iraq y las sanciones conexas establecidas en el párrafo 24 de la resolución 687 (1991);
6. Decide seguir ocupándose de la cuestión y examinar las directrices al mismo tiempo que examine los párrafos 22, 23, 24, y 25 de la resolución 687 (1991), como se estipula en el párrafo 28 de ésta.
